# Catholic Health Initiatives

# Chính sách Hỗ trợ Tài chính

Tại CHI, việc xây dựng cộng đồng khỏe mạnh hơn và hỗ trợ người nghèo và người dễ bị tổn thương là sứ mệnh và nguyện vọng của chúng tôi. Một trong những cách chúng tôi thực hiện điều này là thông qua Chương trình Hỗ trợ Tài chính CHI của chúng tôi, nơi chúng tôi sẽ giảm chi phí hóa đơn y tế của bệnh nhân dựa trên nhu cầu tài chính của họ.

## Cách chúng tôi có thể trợ giúp

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ chăm sóc miễn phí cho các trường hợp khẩn cấp, hoặc các trường hợp cần hỗ trợ y tế khác cho các bệnh nhân của chúng tôi có:

* Thu nhập gia đình hàng năm nhỏ hơn hoặc bằng 300% mức nghèo của liên bang, được xác định theo hướng dẫn phát hành hàng năm của Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ (FPL);
* Số dư tài khoản để thanh toán hóa đơn y tế tối thiểu là $35.00 đối với tài khoản đơn hoặc các tài khoản kết hợp;
* Kết hợp nhiều nỗ lực để hoàn thành tất cả các lựa chọn thanh toán khác; và
* Đã hoàn thành hồ sơ tham gia chương trình, và đã cung cấp các tài liệu hỗ trợ để xác thực thu nhập.

GHI CHÚ: Trong một số trường hợp, bệnh nhân có thể được hỗ trợ tài chính mà không cần hồ sơ chính thức. Thông tin chi tiết được quy định trong Chính sách Hỗ tợ Tài chính.

## Bệnh nhân là đối tượng miễn phí được hỗ trợ tài chính.

Bệnh nhân đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính sẽ không được trả nhiều hơn cho trường hợp khẩn cấp hoặc trường hợp cần chăm sóc y tế khác ngoài các khoản tiền thường được lập hóa đơn cho các cá nhân được bao trả cho các dịch vụ chăm sóc như vậy.

## Quý vị có sẵn sàng cho bước tiếp theo?

Hoàn tất hồ sơ và gửi đến Eligibility and Enrollment Services.

Chính sách Hỗ trợ Tài chính, hồ sơ và bản tóm tắt này có sẵn tại **http://www.chistlukeshealth.org/financial-assistance**, bằng tiếng Anh và tiếng Bồ Đào Nha. Để nhận được bản sao miễn phí các tài liệu này bằng email hoặc trực tiếp, để được trợ giúp hoàn tất hồ sơ, hoặc để yêu cầu bản sao miễn phí các tài liệu này được dịch sang một ngôn ngữ chưa được mô tả, vui lòng liên hệ:

Catholic Health Initiatives

**CHI St. Luke’s Health - Houston**

**Eligibility and Enrollment Services**

**P. O. Box 20269 MC 5-366**

**Houston Texas 77225-0269**

**Phone: 832-355-8275 or 844-490-1247**

**Fax: 713-610-2965**

e-mail: Financialassistanceprogram@stlukeshealth.org

Các tài liệu này cũng có sẵn tại Phòng Cấp cứu, nếu có, và các khu tiếp tân của bệnh viện.